



# JEGYZŐKÖNYV

a 2023. június 27-én 9.00–12.30 és 14.30–18.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2023. június 27-én, kedden, 09.05-kor Younous Omarjee (elnök) elnöklétével nyitják meg.

**2023. június 27., 9.00–11.30**

**1. A napirend elfogadása**

**Határozat:** A napirendtervezetet az e jegyzőkönyvben foglaltak szerint elfogadják. A 6. és 7. napirendi pontot együtt tárgyalják.

**2. Az elnök közleményei**

**3. A kritikus fontosságú nyersanyagokkal való biztonságos és fenntartható ellátást biztosító keret létrehozása és az (EU) 168/2013, (EU) 2018/858, 2018/1724 és (EU) 2019/1020 rendeletek módosítása**

REGI/9/11794

\*\*\*I 2023/0079(COD) COM(2023)0160 – C9-0061/2023

A vélemény előadója:

Franc Bogovič (PPE)

AM – PE749.235v01-00

Illetékes:

ITRE\* – Nicola Beer (Renew)

PR – PE746.959v01-00

AM – PE749.175v01-00

AM – PE749.174v01-00

AM – PE749.173v01-00

AM – PE749.172v01-00

- Módosítások megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határideje: **2023. június 2., 12.00**

**Felhasználók:** Younous Omarjee, Franc Bogovič, Erik Bergkvist, Susana Solís Pérez, Martina Michels, Daniel Buda, Bronis Ropé, Andrey Novakov, Mauri Pekkarinen, Robert Lindner (DG GROW, Európai Bizottság).

**4. A "B" Tematikus Főosztály ismertetője az uniós régiók és városok ukrain partnereikkel való együttműködéséről szóló tanulmányról**

**Felhasználók:** Younous Omarjee, Maciej Smetkowski (docens, EUROREG, Varsói Egyetem), Nathalie Verschelde (DG REGIO, Európai Bizottság), Marcos Ros Sempere, Stanislav Polčák, Martina Michels, Daniel Buda, Bronis Ropé.

**5. Eszmecsere Siegfried Mureşan-nal, a BUDG bizottság előadójával a 2024. évi költségvetési eljárásról**

**Felhasználók:** Younous Omarjee, Siegfried Mureşan (BUDG), Niklas Nienass, Marcos Ros Sempere, Martina Michels, Daniel Buda, Nora Mebarek.

**6. Küldöttség Romániába 2023. május 15. és 17. között**

REGI/9/12266

- Jelentés a bizottságnak

**7. Küldöttség Marseille-be és Bouches du Rhone-ba (Franciaország) 2023. június 19. és 21. között**

REGI/9/12267

- Jelentés a bizottságnak

**Felhasználók:** Younous Omarjee, Daniel Buda, Nora Mebarek, Irène Tolleret, François Alfonsi.

Az ülést 11.42-kor berekesztik.

**2023. június 27., 11.30–12.30 (zárt ülés)**

**8. Koordinátorok ülése (a határozatok a jegyzőkönyvben lejjebb szerepelnek)**

\*\*\*

**2023. június 27., 14.30–18.30**

Az ülést 2023. június 27-én, kedden, 14.38-kor Younous Omarjee (elnök) elnökletével nyitják meg.

**9. Nyilvános meghallgatás – Vállalkozói tevékenység és kkv-k létrehozása a vidéki területeken: lehetőségek teremtése**

*Felzólalók:* Younous Omarjee, Fernando Ruenes (Asturiana de Fresas); Elena Garcia (Coworking Eichsfeld e.V); Liisa Ansala (Lapp Kereskedelmi Kamara), Wolfgang Munch (DG REGIO, Európai Bizottság), Daniel Buda, Mauri Pekkarinen, Bronis Ropé, Marcos Ros Sempere, Niklas Nienass, Isabel Benjumea Benjumea, Rovana Plumb.

**10. Az uniós strukturális alapok jövőbeli keretének átalakítása az autóparral, a környezetvédelemmel és a digitális átállással kapcsolatos kihívások által különösen érintett régiók támogatása érdekében**

REGI/9/11994

2023/2061(INI)

Előadó:

Susana Solís Pérez (Renew)

PR – PE748.970v02-00

Illetékes:

REGI

Vélemények:

BUDG Határozat: nincs vélemény

- Jelentéstervezet megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határideje: **2023. július 4., 12.00**

*Felzólalók:* Younous Omarjee, Susana Solís Pérez, Andrey Novakov, Marcos Ros Sempere, Martina Michels, Niklas Nienass, Krzysztof Hetman, Vlad-Marius Botoș, Matthias Ecke, Anna Wagner (DG REGIO, Európai Bizottság).

**11. A 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret félidős felülvizsgálatának ismertetése Stéphanie Riso, a Költségvetési Főigazgatóság főigazgatója részvételével**

*Felzólalók:* Younous Omarjee, Stephanie Riso (DG BUDG, Európai Bizottság), Marcos Ros Sempere, Daniel Buda, Susana Solís Pérez.

**12. A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) ismertetése Elisa Ferreira, a kohézióért és a reformokért felelős biztos részvételével**

*Felzólalók:* Younous Omarjee, Elisa Ferreira biztos, Andrey Novakov, Marcos Ros Sempere, Susana Solís Pérez, Niklas Nienass, Martina Michels, Denis Nesci, Alessandro Panza, Cristina Maestre Martín De Almagro, Vlad-Marius Botoș, Bronis Ropé, Daniel Buda, Rovana Plumb, Stéphane Bijoux, Matthias Ecke, Mauri Pekkarinen.

**13. Egyéb kérdések**

**14. Következő ülés**

- 2023. július 19.

Az ülést 18.36-kor berekesztik.

## 8. Koordinátorok ülése (határozatok)

1. Ponttáblázat
2. Továbbítások
3. Nyilvános meghallgatás a következő témában: „Egyszerűbb kohéziós politika: eszmecsere a végső kedvezményezettekkel és az irányító hatóságokkal az alapok kezelésének konkrét nehézségeiről” (2023. október 24.)
4. A REGI bizottság 2024. évi költségvetési tervetire vonatkozó eljárása: aktualizálás és megbízatások
5. Parlamentközi bizottsági ülés a kohéziós politika jövőjéről: időpontváltozás
6. Az EU és Ukrajna közötti kapcsolatokért felelős állandó előadó kinevezése
7. Küldöttség Kijevbe (Ukrajnába): az aktuális helyzet
8. A Vidékfejlesztési Paktummal foglalkozó koordinációs csoport
9. A nemek közötti egyenlőség hete (2023)
10. Egyéb kérdések

## 1. Ponttáblázat

---

A koordinátorok tudomásul veszik a táblázat legfrissebb állapotát.

## 2. Továbbítások

---

### A többéves pénzügyi keret (MFF) felülvizsgálata

*A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról szóló bizottsági javaslat*  
COM(2023) 335; 2023/0199 (COD)

*Illetékes: ITRE*

*Vélemény: ENVI, EMPL, REGI, ECON, BUDG*

A koordinátorok az eljárási szabályzat 58. cikke (közös bizottsági eljárás), illetve 57. cikke (társbizottsági eljárás) értelmében megbízják az elnököt, hogy tárgyaljon a REGI bizottság megerősített szerepéről.

*Bizottsági javaslat tanácsi rendeletre a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló (EU, Euratom) 2020/2093 rendelet módosításáról*  
COM(2023) 337; 2023/0201 (APP)

*Illetékes: BUDG*

*Vélemény: valamennyi bizottság*

A koordinátorok megbízják az elnököt, hogy levél formájában készítsen véleményt a többéves pénzügyi keretről szóló időközi BUDG-jelentésről.

### Nem jogalkotási vélemények

*Javaslat az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap mozgósításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra – EGF/2023/001 BE/LNSA – Belgium*  
2023/0152(BUD) - COM(2023)0210 - C9-0194/2023

*Illetékes: BUDG*

*Vélemény: EMPL, REGI*

A koordinátorok jóváhagyják a levéltervezetet, amely szerint a REGI bizottság nem emel kifogást az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) javasolt mozgósítása ellen.

**3. Nyilvános meghallgatás a következő témában: „Egyszerűbb kohéziós politika: eszmecsere a végső kedvezményezettekkel és az irányító hatóságokkal az alapok kezelésének konkrét nehézségeiről” (2023. október 24.)**

---

A koordinátorok megállapodnak abban, hogy a nyilvános meghallgatásra az alábbi szakértőket hívják meg:

- A Felső-Franciaország régióért felelős irányító hatóság;
- **Georg Platzer** – a Ramsauer & Stuermer Consulting (R&S) vezérigazgatója és tulajdonosa;
- **Rossella Carparelli** – az Apulia régióért felelős irányító hatóságtól;
- **Andrés Rodríguez-Pose** – a London School of Economics gazdaságföldrajz professzora (az S&D képviselőcsoport javasolta az ülésen)

**4. A REGI bizottság 2024. évi költségvetési tervezetre vonatkozó eljárása: aktualizálás és megbízatások**

---

A koordinátorok megbízák az elnököt, hogy a szokásos eljárásnak megfelelően nyújtson be módosításokat a bizottság nevében.

**5. Parlamentközi bizottsági ülés a kohéziós politika jövőjéről: időpontváltás**

---

A koordinátorok megállapodnak abban, hogy a parlamentközi ülést a Bizottsági Elnökök Értekezlete által javasolt új időpontban, 2023. november 7-én tartják.

**6. Az EU és Ukrajna közötti kapcsolatokért felelős állandó előadó kinevezése**

---

A koordinátorok úgy határoznak, hogy **Marcos Ros Sempere** (S&D) lesz a Bizottság EU és Ukrajna közötti kapcsolatokért felelős állandó előadója.

**7. Küldöttség Kijevbe (Ukrajnába): az aktuális helyzet**

---

A koordinátorok tudomásul veszik a látogatás aktuális helyzetét.

## **8. A Vidékfejlesztési Paktummal foglalkozó koordinációs csoport**

---

A koordinátorok tudomásul veszik a felkérést, hogy legkésőbb július 7-ig (a hivatali idő végéig) nyújtsák be a jelöléseket, hogy a következő ülésen döntést hozhassanak. Meg kell jegyezni, hogy az S&D koordinátora az ülésen Isabel Carvalhais-t javasolta.

## **9. A nemek közötti egyenlőség hete (2023)**

---

A koordinátorok jóváhagyják az elnök arra irányuló javaslatát, hogy – a REGI bizottság tagjainak rövid felszólalásaival – a kohézió és a nemek közötti egyenlőség témájában rövid videót készítsenek.

## **10. Egyéb kérdések**

---

A Renew képviselőcsoport tájékoztatja a koordinátorokat egy készülő engedélykérelemről, amely a 2024 márciusában tartandó és az „Írány az 55%!” intézkedéscsomagról szóló konferencia egyik részének az Európai Parlament épületében történő megrendezésére vonatkozik. A parlamenti helyiségek külső szervezetek által történő használatára vonatkozó szabályzat szerint az ilyen kérelmeket legalább két parlamenti bizottságnak kell írásban jóváhagynia és megindokolnia. A Renew képviselőcsoport el fogja küldeni a további részleteket a képviselőcsoportoknak.

\*\*\*



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair), Krzysztof Hetman (1 <sup>st</sup> Vice-Chair), Vlad-Marius Botoș (2 <sup>nd</sup> Vice-Chair), Nora Mebarek (3 <sup>rd</sup> Vice-Chair), Isabel Benjumea Benjumea (4 <sup>th</sup> Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Matthias Ecke, Manolis Kefalogiannis, Cristina Maestre Martín De Almagro, Martina Michels, Dan-Ștefan Motreanu, Denis Nesci, Niklas Nienass, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Marcos Ros Sempere, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Daniel Buda, Mauri Pekkarinen, Rovana Plumb, Stanislav Polčák, Bronis Ropé

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Maciej Smetkowski, Associate Professor, Centre for European Regional and Local Studies (EUROREG), Warsaw University; Fernando Ruenes, Owner and head, Asturiana de Fresas; Elena Garcia, Founder of Coworking Eichsfeld e.V.; Liisa Ansala, CEO and President of Lapland Chamber of Commerce

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Commissioner Elisa Ferreira, Filip Chybalski (DG REGIO), Moray Gilland (DG REGIO), Robert Lindner (DG GROW), Ioana Rus (DG REGIO), Nathalie Verschelde (DG REGIO), Anna Wagner (DG REGIO)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Pawel Kaleta, Botond Torok-Illyes, Nicolae Banda
S&D	Rasa Rudzkyte, Staffan Dahl, Duarte Carrasquinho
Renew	Colin Mark Duggan, Henning Schuechner
Verts/ALE	Alan Keckes, Rikarda Plenz, Andrea Picone
ID	Valeria Forlani, Alexandre Heuzey
ECR	Alessandro Scuncio
The Left	Antoine Bazantay
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Sabina Magnano, Marek Kolodziejcki</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Radek Pilar, Roberto Giannella, Beata Grzebieluch, Gustavo Lopez Cutillas, Tajana Ljubicic, Chrysostomos Panagiotou, Fabienne Pondeville, Isabel Provenza Tomas, Eleni Zacharaki, Anton Medhi Guillaume</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Lisa Mutke</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman